



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Place Bonaventure,  
800 rue de la Gauchetière Ouest  
Voir aux présentes - See herein  
Montréal

Québec  
H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure,  
800 rue de la Gauchetière Ouest  
Voir aux présentes - See herein  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Lacolle - Cleaning services	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 47443-189162/C	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 47443-18-9162	<b>Date</b> 2018-01-11
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTC-460-14668	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTC-7-40277 (460)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-01-19</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Cossette Fontaine, Jessica	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtc460
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 603-6205 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

THIS LETTER OF INTEREST (LOI) IS NOT A SOLICITATION AND NOR A CONTRACT WILL RESULT FROM IT.

#### Intent

Canada has a requirement for letters of interest from interested suppliers with the ability and availability to provide cleaning services at the temporary site intended for asylum seekers on behalf of the Canada Border Services Agency (CBSA) at St-Bernard-de-Lacolle.

The purpose of this posting is to identify possible suppliers that would be interested in obtaining a copy of future solicitation(s) relating to the type of services identified in the requirements described below.

Canada may, at its discretion, decide to only contact or solicit bids from the suppliers that have responded to this LOI.

#### A.1 Summary Description of Required Services

Provide cleaning services required for a maximum of 101 rooms, giving a total of 205 beds distributed as follows: 98 rooms with 1 bunk bed (2 single beds), 1 reduced mobility room with 1 single bed and 1 isolation room with 2 bunk beds (4 single beds).

The Contractor must be able to deal with a varied number of rooms and beds to clean according to the daily level of occupancy. However, this number will not exceed the maximum capacity of the winterized camp, 201 beds.

#### A.2 Term of contract

The contract is planned until March 31, 2018. However, the duration of the services could be extend up to nine (9) additional one (1) month periods under the same conditions.

A designated organization screening (DOS) will be required.

#### Letters of Interest Submissions

Interested suppliers are invited to communicate with the contracting authority to obtain more information on this requirement. Coordinates are as follows:

Jessica Cossette Fontaine  
Procurement agent  
Public Services and Procurement Canada  
Montréal, Quebec H5A 1L6  
Place Bonaventure  
800, de la Gauchetière Street West, suite 1110,

Montreal, Quebec H5A 1L6  
jessica.cossettefontaine@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Due to the nature of this request, only e-mail questions will be accepted.

The Crown retains the right to negotiate with suppliers on any procurement.

Documents may be submitted in either official language of Canada.